

Tutu Ùì Nì Tiaa San Pedro nùù Nèhivì xí Dios

¹ Yùhù nduí Simón Pedro, iin ana xinúcuáchí nùù Stoho-ndà Jesucristu. Te divi nùù mii-yá nì nihí chuun ndiaha quidé. Te vichi tiaí tutu yohó nùù nsidaa mii-nsiá nècuàchì iin-ni sàni nihítáhvi stná gracia ndiaha xí-yá ñà-cunindisá-nsiáyà. Vàchi ducán nì chitnùni ini-yà quida-nda, divi mii-yá ana chiigá ndàcuisì inì-xì. Dios nduú-yá, te cahvi-ndayá, vachi mii-yá nduú ana nì dàcácu xi-nda.

² Pues vichi ni cùcúmí-nsiá cuàhà gracia xi-ya, te contentu ni cùndóo-nsiá sàhà-ñá ináhá-nsiá mii-yá xì (Yuamàni-yá) Dios.

Nansa ndiá ìcà nèhivì xí Jesucristu quida-ne

³ Cunaha-nsiá, fuerte gà mii-yá, te ndiaha gá quidá-yá, ñàyùcàndùá nì cana-yàndó ñà-cunaha-ndayá. Dandu nì chindee ndudu ìì xí-yá ndohó, te nì nihítáhvi-ndà nsidanicuú ñà-ndúá xiñuhu ñà-cundoo ndiaha-nda nùù-yá, te cahvi-ndayá nacua ndiá ìcà-ndà.

⁴ Te sàhà-ñá fuerte guá-yà, te ndiaha guá-yà, ñàyùcàndùá nì cundiatú-ndà cuàhà gá ñà-vàha ndiatu-nda cuu xi-nda, te dècuèndè ndulócô-ndà ñà-ndiaha guá palabra sàni cachi-yá. Vachi sàhà palabra mà vátùni cucumi stná-ndà meru vida xi anima mii-yá, te ducán nihì ndèè stná-ndà nacoo-nda modo sìquini icúmí nècuàchì dava ga ñuhiví yohó, divi modo cudî guá ini-nè quida-ne.

⁵ Te divi sàhà-ñá nì cachi-yà xì-ndà palabra mà, ñàyùcàndùá xiñuhu cuàhandee ini-ndà (cunchicùn-ndáyá) chicá vii. Pues vichi sà-xiníndísá-ndáyâ, doco xiñuhu cutùha stná-ndà cunihnu vii ini-ndà. Daaní, xiñuhu sàà stná-ndà mànihì váha ini-ndà (sàhà ichì-yá).

⁶ Daaní, xiñuhu cutùha stná-ndà cadi-ndà nùù mii-nda. Daaní, xiñuhu cutùha stná-ndà quidandee ini-ndà; daaní, xiñuhu cutùha stná-ndà cunihnu vâha ini-ndà mii-yá nicanicuahàn.

⁷ Daaní, xiñuhu cutùha stná-ndà cunihnu manì ini-ndà sàhà ñanìtnaha-nda; daaní, xiñuhu sàà stná-ndà cuu stnahá ndisa ini-ndà sàhà-ndà.

⁸ Vâchi cunaha-nsiá, nú nì cútùha vâha-nda nsi-daa ñà-jaàn, te quida ndisa-ndañá cumplir, dandu màdì uun-ni cundoo-nda nùù Stoho-ndà Jesu-cristu; ni màdì uun-ni quea ñà-ìnáhá-ndáyâ.

⁹ Doco nèhivì còò ñá-vâha ma ini anima-xi, có-cúndáà vâha ini-nè, na ian quidámáxiní-nè, te có-nsinúú gà ini-nè nansa nì quida Dios na ní nsidandoo-ya cuàchi-ne.

¹⁰ Ñàyùcàndùá, chicá vâha cunsìhi ini-ndà cundoo-nda seguru ñà-ndùù-ndà nèhivì nì nacàxin-ya, te nì cana-ya. Vâchi nú nì quida ndisa-nda ñà-vâha jaàn, dandu mà sàà-ndà tùcù-ndà ichì cuàchi.

¹¹ Còó, ndiaha gá icúmí quixi cuàhà gracia xi mii-yá ana nì dàcácu xi-nda, divi Stoho-ndà Jesucristu, te dayáha stná-yàndó ñuhivì ìì xí-yá ndé dandacú-yá nicanicuahàn.

¹² Ñàyùcàndùá, cunì dansínuu ga inì mii-nsiá nansa (quida-nsia), mate sà-ìnáhá-nsiâ iyuhu sàhámà vichi, te nihnú vâha inì-nsia palabra

ndàcuisi nì xinindisá-nsiá.

¹³ Doco yùhù tuxí inì, mientras itiácù-ve ñuhiví yohó, chicá vaha dansínuu inì mii-nsiá nansa xiñuhu cunihnu ini-nsiá.

¹⁴ Vàchi ináhî sà-ìtúú quivì icúmí cui nacua nì cachi Stoho-ndà Jesucristu xí.

¹⁵ Doco icúmî nanduquí nansa cui nsinuu inì-nsia palabra yohó nú sàni xihì.

Nansa nì xini Pedro nì natnuù ndiaha Jesús

¹⁶ Cunaha-nsiá, palabra ì nì cachitnùhu-nsi xì-nsiá, màdì cuentu nì nachuhun tnahá uun nèhivì maña nduá. Còó, vachi sàni xininùù-nsi ñà-ndiaha guá iá Stoho-ndà Jesucristu, ñàyùcàndüá, nì nacani-nsi xì-nsiá sàhà poder xi-ya, xì nansa icúmí stná-yà naxicocuñin-yà.

¹⁷ Vachi nsiùhù, nì xini-nsi na ní tavà Yua-nda Dios tnùñuhu ndiaha xí-yá, te nì natnuù fuerte-yà. Dandu ndiaha gá nì càhàn Yuamàni-yá sàhà-yá na ní cachi-yàmà: “Dèhemanì nduú ana yohó, te cudí inì sàhà-yá”.

¹⁸ Nsiùhù, nì inini-nsi ñà-jaàn na ní sàhàn-nsi xì-yá dìni yucù ì yucán, te nì tiacu-nsi nì càhàn (Yuamàni-yá) ansivi.

¹⁹ Ñàyùcàndüá, sàhà ñà-jaàn chicá más nàhà claru ñà-ndàcuisi nduá nì cacachi profeta nisa càhàn sàhà-yá sàhana; te vichi ndiá ìcà-ndà cunihnu vaha ndisa ini-ndà palabra xi nècuàchimà, vachi palabra mà, ndiaha gá datnúà sàxìnítnùnì-ndà na iin ñuhu nchí fuerte ndé iin tnúú, te iin-ni icúmí chindee stná-màndó dècuèndè quivì danátnùù ndiaha-yá nùù (nèhivì ndoó inicutu ñuhiví). Daaní, quivì jaàn (icúmí-yà

datnúù-yà ini anima-ndà na ian) quidá sìtnúù cahnú cachítnúhu ñà-sàcuàhàn tùinuù inga quivì.

²⁰ Cenaha-nsiá, chuun cahnú nduú ñà-sàà-ndà cundaà vaha ini-ndà nansa iá palabra ìì nì cachtnúhu nèhivì sàhaha ma, te nì tiaa-neà nùù tutu. Màdì sàhà cuisì sàxínítnùní ndohó cui sàà-ndà cundaà vaha ini-ndà nansa cuní cachàmà.

²¹ Vachi nèhivì ìì sàhaha ma, màdì ini-ni mii-né nì chítnùní ini-nè ñà-nduá nì cachi-nè sàhà mii-yá. Còó, divi Espíritu ìì xí-yá nduú ana nì dàtnúù xì sàxínítnùní-nè, te nì cachi-nè ñà-nduá nì cachi-nè.

2

Màsà nácuítnúhú-ndá ñà-tnùhù chináhá nèhivì

¹ Tiempo sàhaha ma nì sandoo stná tètñùhù ñuu-nsì, datiaá uun-tè càhàn-te cuenta xi Dios. Doco vichi ndé ndoó stná mii-nsiá icúmí casaà stná tètñùhù nahi tè-sàhaha ma. Te icúmí-tê daquihvi dehé-te iin dañùhù chináhà-te. Ndé icúmí stná-te nacuaà-té Stoho-ndà Señor, mate sàni dānāà-yá sàhà cuàchi-nda. Doco cuisì mii-té quidá quini-tè xì mii-té, ñàyùcànduá yàchì icúmí-tê ndañuhu dahuun-tè.

² Doco cuàhà gá nèhivì icúmí tenchicùn xì ichì sìquini mà, dècuèndè sàà stná-nè cahíchì ini-nè ichì ndàcuisì-yá.

³ Te tètñùhù mà, ñà-cuàhà guá cuú ini-te sàhà òhùn, ñàyùcànduá, vico uun icúmí-tê càhàn-te xi-nsiá ñà-dandahví-te mii-nsiá, te ducán nsidan-dahví stná-te mii-nsiá. Doco dècuèndè sàhaha sàni cachi Dios ñà-icúmí-tê cunsida-tè cuàchi-tè, te sà-ítúú sàà stná quivì ndañuhu dahuun-tè.

⁴ Stná ángel nì sanduu mozo xi-ya, na ní caquida-ne cuàchi, cónì xícáhnù ini-yà sàhà-né,

vàchi nì sàcùnuhni-nè cadena, te nì ndiachi-né ndè cahà andea ndé iín tnúú, te yucán ndiatú-né dècuèndè sàà quìvì ndundaà sàhà cuàchi-ne.

⁵ Stná nèhivì ñuhivì sànaaha, cónì dácácu Dios-nè, vàchi cuàhà gá cuàchi-ne ni-ia, teayùcànduá nì quixi diluviu dìquì-né. Doco tiàa nani Noé, còó. Nì càcu-ne. Cunaha-nsiá, cuàhà gá nì càhàn stná nècuàchìmà xì nèhivì sànaaha ma áma quidá víi stná-nè, doco (cuisì) Noé mà xì inga usà gá tnaha-ne nì càcu.

⁶ Daaní, stná ñuu Sodoma xì ñuu Gomorra, nì xixìn nsiha, ndé cuisì yàà-ñá nì ndòo, vàchi iin castigu xi mii-yá nì sanduu tnùndoho ma, áma yúhì stná nsidaa gá nèhivì malu icúmí cundoo ga ñuhivì quìvì nùù-xí.

⁷⁻⁸ Doco ñuu mà nìsa ìa stná iin nècuàchì vàha nani Lot. Te yáha ga nì cuduchi ini-nè sàhà modo sìquini xi nèhivì ñuu mà. Vàchi yucán iá-nè mahì nècuàchìmà, te nsìquìvì iníní-né, te indéhe-né ñà-quini guá quidá nècuàchìmà. Ñayùcànduá yáha ga nì ndòo cahan-ne sàhà nècuàchìmà. Daaní, na (ní nìhì ñuu mà tnùndoho), nì dácácu Dios-nè nùájàn.

⁹ Pues sàhà ñà-yùcán nàhà claru, tùha ndisa Dios tavà-yá nèhivì vàha xi-ya nùù tnùndoho yàha-ne nì cùì. Te ináhá vàha stná-yà nansa cuàhàn-yà quida-ya xì nèhivì malu vichi, itnífí-yá cuenta sàhà-né ndè cachi sàà quìvì juiciu, dandu ndoho-ne.

¹⁰ Te nècuàchì chicá icúmí ndoho nduú nècuàchì quidá sìquini guá xì mii-xí nacua nduú gustu xi-ne, te cahíchì stná ini-nè ñà-nduá dandacú mii-yá nùù-né.

Vàchi tètñuhù mà, atrevidu gà-te, mii-té

xínduu-tè mii-té. Mà ía yuhù-té; quini ga cáhàn-te sàhà ana fuerte (xicánúú) ansivi.

11 Doco cunaha-nsiá, ndè ángel xi Dios, có-cânàhá quini-ne na cáhàn-nè sàhà falta xi ana fuerte mà nùù Stoho-ndà Señor, mate chicá cuàhà poder xi-ne (nùù témà), te chicá dandacú stná-nè.

12 Doco témà, mate có-sâà-te cundaà inì-te sàhà iin chuun, doco quini ga cáhàn-te sàhà-ñá. Nahi quisi có-cùndáà inì-xi xínduu-tè, te quidá-te na ian còò anima-te. Ñàyùcànduá, divi icúmí cuu xi-té na ian cùù-xi quisi yùcù, cuisì ndoó-si ñuhiví sàhà-ñá tnii nèhivì-sí, te cahni-nési; pues divi ducán icúmí cuu stná xi tètñhù mà, icúmí-tè ndañuhu dahuun-tè ñà-sàni cuchicuehe anima-te.

13 Iin castigu ùhì nduá nihì-té, divi nacua nì quida-tè xi ñanìtnaha-tè. Doco vichi cudî inì-te quidá-te ndéni ñà-sìquini nì cui ndui (ò ñuú) ni cùndúá. Ñàyùcànduá, ndohó, ndóo cahan-nda sàhà escándalo xíquida guá-te. Mate sàhàn stná-te ndé ndoo-nda vicò xì-ndà, doco dandahví uun-tè, vâchi cudî gá inì-te dandahví-te.

14 Indéhe stná-te nsidaa nècuàchì ñahà, te cuní-te dàvá diquì-tené. Có-nàcòó-te cuàchi quidá-te. Te nèhivì mà-fuerte anima-xi, mà úhì dandahví-tené. De por sí, cuàhà ñàhà xího stná-te cucumi-té. Doco icúmí-tè nihì chíhán-te.

15 Vâchi sàni nacoò-tè ichì váha mii-yá, te sàxínchicùn-te ichì malu nacua nì quida Balaam dèhe Beor sànaha; iin nècuàchì xinítuì nì sanduu nècuàchìmà, doco cuàhà gá nìsa cuu ini-nè sàhà dìhùn; mate iin chuun có-ndiàá nduá, doco quida-neà sàhà dìhùn.

16 Doco nì nìhì-né iin conseju vaha nùu burru xi-ne, có-íá vaha ñà-nduá quidá-né, nì cachì-si xi-né. Mate quisì nduú-si, doco nì càhàn-si na iin nèhivì, te nì sadi-si nùu nècuàchìmà ñà-màsà quidá-né chuun loco cuàhàn-nè quida-ne nì cùí.

17 Cunaha-nsiá, na iin pozo ndé nì ndoco tècuíí, ducán xínduu tètñùhù mà. (Còò ni-iñàha níhì-ndà) nùu-té, nahi vècò tàchí, còò ni-iñàha nihá. Ñàyùcànduá icúmí-tè sàà-te iin xaan ndé iín tnúú ndúchí, te nicanicuahàn cundoo-tè yucán, cachí Dios.

18 Doco vichi, fuerte cáhàn-te na ian yáha ga ndiaá-te. Doco puru palabra chicuéhè nduá cachí-te, vàchi chináhà-te ñà-vàtùni quida ndevàha-nda nansa ni nì cui; vátùni íá ñà-cuñuhu quini ini-ndà, cachí stná-te; te sàháyùcànduá, nádítá-te cuàhà nèhivì ladu xi-tè, dècuèndè stná nèhivì sà-itúú càcu nùu ichì malu mà nì cùí.

19 Libre cundoo-nda, cachí-te xi nèhivì, doco mà cùí, vàchi ndè stná mii-té, dandacú stná cuàchi-tè nùu-té. Te nú sàni cundee iñàha nùu-ndà, dandu có-ndòó gà ndisa-nda libre.

20 Vàchi ni cachí-ndà íá iin nèhivì, te nìsa cundaà vaha ini-nè sàhà Stoho-ndà Jesucristu, te nì càcu stná-nè nùu modo sìquini xi ñuhivì yohó; doco nú tucu tu ni dácà dìni-né, te cundee cuàchi ma nùu-né, dandu chicá quini queamà nùu ñà-primeru.

21 Vàchi chicá vaha màsà cúnítnùhu-ne sàhà ichì váha-ya nì cùí, te màdiá nì xinitnùhu-ne, dandu después nì naxicocuñin tu ini-nè, te nì naco-ne palabra ì nì cachi-yà xì-né.

22 Doco cunaha-nsiá, ducán cuú stná xì-né nacua cachí dichu sàhà sìhina: “Nì nsihi nì ndu-

san-sì, dandu naxícoçuìn tu-sì saxí-si ñà-jaàn; te ò nacua quidá stná cochi, nú sàni xichi-sì, dandu tucutu ndécahnu-sì mahì ndèhì tuí nihní-sì”.

3

Icúmí naxicocuìn Stoho-ndà Jesús ñuhìví

¹ Ñà-úi nduá tiaí nùu-nsiá vichi, ñani mànì. Te nùu ndúi carta xi sàni quide lucha nacuaàhandee inì mii-nsiá sàhà-ñá ducán nsinuu ini-nsiá nacani vii ini-nsiá.

² Te cuní stnáì nsinuu inì-nsia nansa iá palabra xi Dios nì cachitnùhu nèhivì ì sàhana, xi stná palabra nì sàcùnaha-nsiá nùu nsiùhù nècuàchì nì nihì chuun nùu Stoho-ndà Señor nì dàcácu xi-nda, vàchi palabra xi mii-ya nduá.

³ Doco iá iñàha chicá cuní cundaà inì-nsia. Cunaaha-nsiá, na sàà quivì xínu tiempu, dandu icúmí ndecoyo nèhivì cuàcùndiaa (sàhà ichì-yá). Icúmí-nê quida ndevàha-ne xì mii-né nansa ni nì cui.

⁴ Te dohó icúmí-nê cachi stná-nè: “¿Índù ní xini-nsì naxicocuìn-ya nacua nì cachi-ya? Vàchi dècuèndè sàhana na ní xihì xii-ndà, còò ni-iñàha, vàchi iin-ni iá ñuhìví vichi nacua nì sàcòa quivì primeru”, cachi-nè.

⁵ Doco na cachí nèhivì ducán, cuisì quidámáxiní-nè sàhà nansa nì cuu sàhana na ní sàcòo ansivi, te nì xínu stná ñuhù íchì mahì tècuí, nsidanicuú ladu ñuhú-te. Pues nsidaa ñà-jaàn nduá nì dandàcú Dios, te ducán nì cuu.

⁶ Doco sàhà divi tècuí mà ní ndañuhu stná ñuhìví sàhana ma, vàchi nì dàhvia dàvì inicutu.

⁷ Doco ansivi xi ñuhìví iá vichi, sàhà divi palabra nì cachi-ya antes mà iá stná orden xi-ya ñà-icúmíâ coco nsiha, cuisì ndiatú-yá ndè cachi sàà quivì

ndundaà sàhà cuàchi nèhivì malu, dandu coco ñuhiví, te ndañuhu stná nsidaa nècuàchì malu mà.

⁸ Doco iá iin palabra cuní nsinuu ini-nsià, ñani màní. Cunaha-nsiá, mate imindaa quivì, te ò mil cuià nduá, doco iin-ni nduá nù Stoho-ndà Señor.

⁹ Ñàyùcàndùá, mate cachí nèhivì ¿índù chuun cucuèé-guá cuu ñà-nduá nì cachi-yà? doco còó; màdì ñá-cô-ndùlócô-yà nduá; ñà-quidándéé cahnú ini-yà sàhà-ndà nduá, vàchi có-cùnì-yà ndañuhu ni-iin-nda; còó; ñà-nì sáà nsidaa-nda naxicocuín ini-ndà sàhà cuàchi-nda nduá cuní-yà.

¹⁰ Doco cunaha-nsiá, (nanàá) icúmí sàà quivì quida ndisa Stoho-ndà Señor (nacula nì cachi-yà); na ian có-nìhnú ini nèhivì quixi tècuìhnà ñuú, ducán coo. Dandu yáha ga fuerte icúmí caha ndee, te ndañuhu dahuun ansivi; te nsidaa ñà-nduá nì cuyucun ñuhiví, icúmíâ dàà títiá, te coca, te ndañuhá, vàchi ñuhivì yohó xì nsidaa ñà-íá nùá, icúmíâ coco nsiha.

¹¹ Pues vichì, sàhà-ñá sà-ínáhá-ndá icúmí ndañuhu nsidaájàn, ñàyùcàndùá xiñuhu ñà-cunsìhi ini-ndà cacanuú vii-ndà ñuhiví nacua cuní mii-yá, te cunihnu ì stná ini-ndà.

¹² Siempre ni nsínúú ini-ndà ñà-icúmí sàà quivì xí Dios, te quida-nda nacua cui quida-nda ñà-nì sáà yàchà. Vàchi quivì yucán icúmí chiñuhu Dios ansivi, te coca, dandu ndañuhu dahuan; te nsidaa stná ñà-nì cuyucun ñuhiví, icúmíâ ndutea, te coca.

¹³ Doco ináhá vâha stná-ndà ñà-después icúmí nàcòo stná inga ansivi saa xi ñuhiví saa nacua nì cachi-yà xì-ndà, te ñuhiví saa ma, puru ñà-íá vii icúmí coo nùá.

¹⁴ Pues, ináhá vâha-nda ducán icúmí cuu, ñani màní, ñàyùcàndùá, cuàhà gá xiñuhu cunsìhi ini-ndà

cundoo manì-ndà ñuhìví, màsà cóó ni-iin falta xi-nda, ni màsà cóó ni-iin mancha anima-ndà. Te iin-ni ni cóó ducán dècuèndè quivì naxicocuñn-yà.

¹⁵ Te nú dacueé-yà, te quidandee gá ini-yà sàhà-ndà, dandu xiñuhu cunihnu ini-ndà ñà-cuisì sàha-yàndó tiempu càcu-nda nduájàn. Te divi ñà-jaàn nduá sàni tiaa stná ñani màni-ndà Pablo na ní tiaa-ne iin carta nùu-nsiá antes. Nchichí gá tiaá-né, vàchi ducán nì ñihítáhvì-né.

¹⁶ Te nùu nsidaa carta xi-nemà, cachítñuhu stná-nè sàhà chuun tiaí yohó. Ñà-ndàa nduá ùhì cundaà ini-ndà dava ñà-nduá cachí-nè nùu carta mà. Ñàyùcànduá, nèhivì có-sàa cundaà ini-xi, dasìvi uun-ne palabra mà, vàchi nèhivì có-xiníndísà vaha nduú-né. Te divi ducani dasìvi stná-nè dava ga tutu ìì xí Dios, doco (ndahví-nè), vachi cuisì icúmí-nè sàa-nè ndañuhu-né sàhámà.

¹⁷ Doco mii-nsiá, sà-ìnáhá-nsiá nansa iá nsidaa ñà-jaàn, ñani màní. Ñàyùcànduá, cuidadu ni cundóo-nsiá sàhà tètñuhù có-ndùlócò sàhà ley xi Dios, còtó nadità-te mii-nsiá ladu xi-tè, te sàa-nsiá quee-nsia nùu ichi váha nchícùn vii-nsiá vichi.

¹⁸ Te sacúndáhvì stnáì nùu-nsiá ñà-nì cúnshì inì-nsia nansa cucumì gá-nsiá más gracia xi Stoho-ndà Jesucristu, xì nansa ñhì stná-nsiá cunaha váha-nsiayà, vàchi mii-yá nduú ana nì dàcácu xi-nda.

Ansivéhé cahnú-yá ndè quivì vichi, te nicanicuahàn. Amén.

Ley saa ni nacao Jesucristu
New Testament in Mixtec, Southern Puebla
(MX:mit:Mixtec, Southern Puebla)

copyright © 1978 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Mixtec, Southern Puebla)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Sur de Puebla [mit], Mexico

Copyright Information

© 1978, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, Southern Puebla

© 1978, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2023-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

8a6c83d1-922b-5d25-99ec-4724168f3b77